



*2023 год в России объявлен Годом педагога и наставника.  
Соответствующий указ подписал Президент России Владимир Путин.  
Цель — признание особого статуса, важности вклада и заслуг учителей,  
преподавателей, воспитателей и наставников.*

**В Год педагога и наставника  
Ассоциация преподавателей перевода,  
Школа дидактики перевода Наталии Николаевны Гавриленко  
и наставнический проект для переводчиков PROtranslation  
проводят конкурс творческих работ**

**«Человек, который научил меня быть...  
... переводчиком»  
... преподавателем перевода»**

*Наставникам, хранившим юность нашу,  
Всем честию, и мёртвым и живым,  
К устам подъяв признательную чашу,  
Не помня зла, за благо воздадим.*

**Цель Конкурса** — повышение значимости и престижа педагогической и наставнической деятельности в сфере перевода, выявление лучших практик.

#### **Задачи Конкурса:**

- выявление самоотверженных и талантливых педагогов и наставников, их поддержка и поощрение;
- повышение престижа профессий преподавателя перевода и переводчика за счет признания вклада и заслуг педагогов и наставников;
- выявление имеющегося у педагогов опыта организации исследовательской и проектной деятельности учащихся, опыта наставничества;
- привлечение внимания и развитие интереса переводческого академического сообщества к вопросам наставничества в образовании;
- стимулирование и содействие деятельности образовательных организаций в области наставничества;
- поддержка мотивации и профессиональная ориентация молодежи и студентов, рассматривающих профессии переводчика или преподавателя перевода как один из путей профессионального и карьерного развития.



**Участие в конкурсе:** к участию в конкурсе приглашаются все желающие без ограничений по возрасту, месту проживания, роду занятий и др.

Для участия в Конкурсе необходимо **до 15 мая 2023 г.**

— создать творческое произведение любого жанра в любом виде и форме (далее — Конкурсная работа) — текст, видео, аудио, изображение, др. — посвященное конкретному педагогу и (или) наставнику, который, по вашему мнению, внес наиболее значительный вклад в ваше становление в качестве переводчика и профессионала,

— опубликовать произведение под собственным именем на любом ресурсе в сети интернет, кроме запрещенных на территории Российской Федерации,

— прислать ссылку на опубликованное произведение и файл с произведением на адрес Конкурса [contest@translation-teachers.ru](mailto:contest@translation-teachers.ru)

*👉 При использовании в Конкурсной работе фото-, аудио-, видеоматериалов, подтверждение наличия прав на их использование обязательно.*

### Требования к конкурсным работам:

— Конкурсная работа должна быть посвящена одному человеку.

*👉 Если вы хотите рассказать о нескольких педагогах и (или) наставниках, допускается участие в Конкурсе с несколькими работами.*

*👉 Герой Конкурсной работы не обязательно должен быть вашим преподавателем или руководителем — это может быть любой значимый для вас и вашего профессионального становления человек: коллега, автор повлиявших на вас книг или даже блогер.*

— Работа должна быть о вас, ваших отношениях с человеком, которого вы считаете своим педагогом и (или) наставником, его или ее вкладе в ваше развитие как профессионала и личности, а не в развитие отрасли, науки о переводе и т. д.

*👉 Биографические сведения и факты трудовой жизни вашего педагога и (или) наставника могут дополнять, но не быть основной частью Конкурсной работы.*

*👉 Допускаются работы о людях, с которыми вы не взаимодействовали лично, но чья деятельность, труды, личный и профессиональный пример оказали на вас большое влияние и помогли стать теми, кем вы стремились стать.*

— В Конкурсной работе должно быть раскрыто, каким образом и какими методами ваш педагог и (или) наставник помог или помогает вам обрести профессию и себя в профессии. Приводите примеры, описывайте ситуации, делитесь сделанными открытиями.

*👉 Если таким методом был личный пример, обязательно опишите, в чем проявлялось профессиональное поведение вашего педагога и (или) наставника, почему вы считали важным его перенимать, как сейчас используете в работе и жизни «выученные уроки».*

— Конкурсная работа должна быть качественно и эстетично исполнена и оформлена;

— Конкурсная работа должна быть выполнена участником Конкурса единолично, все права на ее использование должны принадлежать ему же\*.



**Проведение Конкурса:** Конкурс проводится с 1 апреля по 3 ноября 2023 г. включительно и состоит из следующих мероприятий:

— с 1 апреля по 23 октября включительно проводится прием конкурсных работ и их публикация на специально выделенных страницах интернет-сайтов Организаторов;

— 26 мая в г. Москва пройдет мероприятие, посвященное празднованию Дня преподавателя перевода. Авторы конкурсных работ, присланных до 15 мая и специально отобранных Организаторами, будут приглашены для выступления на мероприятии.

 *Все транспортные и иные расходы, связанные с участием в мероприятии, участники несут самостоятельно.*

— 25 ноября будут выделены номинации Конкурса, опубликованы Конкурсные работы, соответствующие требованиям, и запущено онлайн-голосование за Конкурсные работы по номинациям.

— 3 ноября — в День преподавателя высшей школы — будут подведены итоги Конкурса и оглашены победители по номинациям.

**Итоги Конкурса:** памятными призами и дипломами будут награждены

— педагоги и наставники, неоднократно отмеченные участниками Конкурса;

— участники Конкурса, выбранные жюри из числа Организаторов;

— участники Конкурса, победившие в онлайн-голосовании по номинациям.

\* Авторские работы, представляемые на Конкурс, могут быть использованы с согласия участников Конкурса оргкомитетом для публикаций в средствах массовой информации (СМИ) и для подготовки сборника материалов Конкурса.

*Конкурс проводится в условиях реализации задач Указа Президента Российской Федерации от 21.07.2020 г. № 474 «О национальных целях развития Российской Федерации на период до 2030 года» и в соответствии с законодательными и нормативно-правовыми документами:*

- *Указ Президента РФ от 27.06.2022 г. № 401 «О проведении в Российской Федерации Года педагога и наставника»;*
- *Указ Президента РФ от 29 мая 2017 г. № 240 «Об объявлении в Российской Федерации Десятилетия детства».*